



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

ОКТАБРЬ 2016

: Жумагулов С.  
Токоев М.  
Абдыкеримова Н.  
Мусаева Н.

– сохранение доверия к прессе со стороны общества, повышение ответственности печатных СМИ КР в деле формирования общественного мнения.

анализ публикаций по следующим аспектам: отход от этического кодекса журналистов, от принципов социальной толерантности, допущение случаев нетерпимости, нарушения законодательных норм, давление на СМИ, преследования журналистов, расследования криминала, конфликты, скандалы, столкновения, территориальные споры, международные отношения, судопроизводство, соотношение формы содержанию, требования к жанрам, рубрикам и публикациям в печатных СМИ.

газеты Кыргызстана (9 газет):

«Слово Кыргызстана» (три раза в неделю), «Вечерний Бишкек» (три раза в неделю), «Дело №» (еженедельная), «Деньги & Власть» (еженедельная), «Новые Лица» (еженедельная), «Общественный рейтинг» (еженедельная), «МК Азия» (еженедельная), «Мегаполис» (еженедельная), «Республика» (еженедельная).

газеты (15 газет):

«Эркин Тоо» (два раза в неделю), «Кыргыз туусу» (два раза в неделю), «Фабула» (два раза в неделю), «Ачык саясат plus» (еженедельная), «Азия news» (еженедельная), «De-Факто» (еженедельная), «Кабар инфо» (еженедельная), «Майдан.kg» (еженедельная), «Жаны Ордо» (еженедельная), "Асман+" (еженедельная), "Багыт.kg" (еженедельная), «Супер! инфо» (еженедельная), «Политклиника» (еженедельная), «Саресеп» (еженедельная), «Ачык Соз» (еженедельная).

(на русском – 9, на кыргызском – 15)

Из них 19 – еженедельные, 3 – два раза в неделю, 2 – три раза в неделю.

1. Нарушения норм Этического кодекса журналистов Кыргызстана
2. Этническая, религиозная, языковая нетерпимость, региональная конфронтация



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

3. Язык вражды
4. Нарушения норм законодательства Кыргызстана, судопроизводство
5. Журналистские расследования, давление на СМИ, преследования журналистов
6. Соответствие внешнего оформления внутреннему содержанию
7. Жанры, рубрики, публикации, требования к печатным СМИ
8. Освещение прав детей в печатных СМИ.

(4 октября, 3300 экз.) опубликована заметка под заголовком “Бекбоев бекинип жатат, ГКНБ, уктаба!” (“Бекбоев прячется, ГКНБ, не спи!”), которая изобилует разного рода предположениями. Приводим ряд примеров – выдержек из указанной публикации: “5 жыл депутат болуп, кыйратып иштебей, жеке кызыкчылыгын ойлоп, жыргап гана отурду” (“5 лет был депутатом, ничего путного не сделал, думая лишь о своих корыстных интересах, сидел в своё удовольствие”), “Көрсө кумарпоздук да жайы бар окшобойбу” (“Оказывается, есть у него и склонность к азартным увеселениям”), “Бабек” ЛТД компаниясы бүгүнкү күндө да мыйзамсыз иштерден алыс эмес” (“Компания “Бабек” ЛТД и сегодня недалеко ушла от незаконных дел”). Между тем в заметке не приведено ни одного конкретного факта о незаконных делах, якобы предпринятых Бекбоевым. Таким образом, в публикации допущен целый ряд нарушений Этического кодекса: *бу шеп л ээ ө мм л ээ м лиш ш ир мэм лиш ө бм ө б ? м ө л ээ мл л м м лиш ш ир ө п лишп лп өм ллм ?* а также статьи 20 Закона о СМИ, где предписано *өм өз ир м м өлм ир ш ? лмм л ж ?* Нарушена также и статья 23 этого же закона, где сказано, что *ир ө м п гө мтб ир мэл ? п ир ? мп м лп мө лмп ?*

(7 октября, тираж 2500 экз.) огромным шрифтом набран такой заголовок: “Жайсаңчылар калмактарбы же экстремисттерби?” (“Жайсановцы калмыки или экстремисты?”) При этом, хотя заголовок по своему смыслу не имеет утвердительного значения, и заканчивается вопросительным знаком, первым делом в заголовке бросается в глаза именно слово “калмыки”. Речь идет о новой версии эпоса “Манас”, которая подверглась жесткой критике. Как считают противники этой редакции эпического сказания, новая версия этого устного произведения не имеет ничего общего с традиционным эпосом. Более того, по их словам, в новом варианте специально сфальсифицирована историческая действительность, и кыргызы показаны там в неподобающем облике. А на 13-й странице вообще встречается следующее утверждение: “Чындыгында алар тарыхты бурмалаган калмактар”. (“На самом деле это именно те калмыки, которые сфальсифицировали историю”). И на фоне такого рода утверждений и прямых обвинений газета не удосужилась дать слово представителям противоположной стороны.

Здесь также наличествуют прямые нарушения требований ЭКЖ: *л м п м п м ш м л ? өл п м ө п ? ппм мн л мө ? ? ө ? л ө п ? м п ? ө ? м ? ? бө л л ? ээ өм б л и ? мнш ? ? л п э ? ? пм мн ? л мл ир мн ? м м мн ? б мл ир мн ? ө б м л мн ? п п ир мн ? пм ир мн ? л ө мп ? ? ? ллм ? п ? ? ? ө ? ө ? м ? ? ? ээ өм б л и ? л мл ир мн ? л ө мп ? ? ? ? м ? ? ө л ээ м мл л м ? ?*

В газете опубликован материал под названием “Текебаевди Төрөбаев канкор Бакиевдердин акчасы менен каржылап атабы?” “Финансирует ли Торобаев Текебаева деньгами кровопийцы Бакиева”. Газета, основываясь на неназванные источники, заявляет о тесных связях лидера партии “Онугуу-Прогресс” Бақыта Торобаева и Максима Бакиева, и поддержке последним Текебаева:



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

ц л б и ш ил ө ц ил ө ө ц м ө ил бил л л б  
өмбө пп ө эпилл ш ш ө м м ш иө ъ л б өмбө пп  
п л м мө ъ л б ө л ш ш ж ш ш , ил л  
п ө м ө ө л мө ө ө л м л л ө ш  
иц и! п м ь л л лш п м л ө л б өмбө пп ш  
мөм м ш л лп м ь м ө ө ө ц м , м м м л б  
өмбө пп э г ө м м п п м ил л л ө л б м м  
м л м ө м л л л ө ь ө ө м м ж и и б м !

Материал основан на сомнительных источниках, факты не подтверждены, предположения выдаются в качестве фактов, не сделана попытка получить комментарий второй стороны.

Ө , У ш л э м м л э м л и ш и м л и ө б м ө б ?  
Ө , м ө л э м м л м м п м м ч м ө ө л п м  
м л и ш и ө п л и л л ө м л м ,

. В материале “Конституцияга өзгөртүү: Бийликти узурпациялообу же мамлекет коопсуздугун жана бүтүндүгүн сактообу?” (“Изменение Конституции: Узурпация власти или сохранение безопасности и целостности государства?”) журналист Жекшенбек Абдысатаров пытается определить причины, почему ряд политиков и НПО против изменения Конституции страны. В своем материале он допускает ряд предположений обвинительного характера, используя порой оскорбительные высказывания. Так, в частности, в отношении ряда НПО он пишет:

ө ө ө ө л б л б ө л ө ш м м л и ө б и п л и л ө  
ө л и п и ш б и л л б б э ө ө б л ө ш ж ө м м м ш  
ө и ө л ө л м ө и м м ө б л м ө б м м и  
м ө м и п м и ө б и п л ,

Мишенью особой критики издания стала руководитель правозащитной организации “Граждане против коррупции” Толойкан Исмаилова. В качестве примера ее деятельности, направленной против моральных устоев кыргызского народа, приводится случай, когда ее организация в 2012 году пыталась показать в кинотеатре “Манас” фильм “Я - гей и мусульманин”. Газета пишет:

Л и ж л л иц б и ө ө л л ь б и п и л м ж м б л,  
б ө л и л м л м н ж ж л ж и и ө б и п л ө ө л л ө э л л э и  
ц м ө ө б и и ө ө ш б и п и ө м б м м п м л и  
п м м ө м м м ө м л ь ө , « п и ж м ь м м б м м л и  
л л л л л л л л л л ө и л ө ь ө б и п ж л ө м , В

материале даже не сделана попытка привести доводы другой стороны.

В данном материале нарушены ряд статей ЭКЖ КР:  
Ө , Л м п м п м ц м л ө л п м п п м м л м ө ө ө  
л ө п м п ө м ө б л л э ө м б л и м н и ш л п э ө  
ө п м ж л м и м н ө б м и ц м ө б м л м п п и м н п м и м н  
л ө м п ?

Ө , У ш л э м м л э м л и ш и м л и ө б м ө б ?  
Ө , м ө л э м м л м м п м м ч м ө ө л п м  
м л и ш и ө п л и л л ө м л м ,

В газете опубликован материал под названием “Өмүрбек Текебаев, Аида Саяновалар Максим Бакиевдин оффшорунда үлүшкө ээ экен” (“Омурбек Текебаев, Аида Саянова и другие, оказываются, имеют долю в офшоре Максима Бакиева”), который подготовлен на основе сообщений в интернете. В нем приводятся данные, которые должны были свидетельствовать о том, что Омурбек Текебаев, Аида Саянова и Алманбек Шыкмаматов имеют каждый по 7-8% доли в компании “Альфа Телеком”, который до



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

2010 года принадлежал сыну бывшего президента Максиму Бакиеву, а впоследствии был национализирован. Согласно сообщению газеты, эти доли политики получили в обмен на их услугу по возвращению компании прежнему владельцу.

Газета ссылается на материал "The Moscow Post". При этом "Багыт.kg" не провела работу по проверке достоверности сведений, сообщаемых "The Moscow Post".

Не предоставлена возможность высказаться второй стороне по сообщаемым фактам, т.е. О.Текебаеву, А.Саяновой, А.Шыкмаматову.

Нарушены следующие статьи ЭКЖ КР:

Ө , 2 , 2 У ш 7 л э 2 2 ө м м л э 2 м ли 2 ш и 7 м м ли 2 ө б м 2 ө б ?  
Ө , 2 , 2 м 2 ө л э 2 м м л м 2 2 м 2 п 2 2 м 7 м ч м 2 ө 2 ө л п 2  
м ли 2 ш и 7 ө п ли 7 лп ө м л м ,

В материале

"Возмездие насильникам" приводятся два преступления, совершенные гражданами КР в России. Касаясь второго случая - попытки изнасилования кыргызстанцем в Санкт-Петербурге - газета приводит полностью имя подозреваемого, хотя еще не было судебного решения.

Согласно ст. 13. ЭКЖ п л 2 п ли 2 ө м пп м л м ш и 7 л ө э ш 2 2 м лэ ш 2 ө л п 2 2 м 2 2 ш и 7 м 2 ө п л м 2 м 7 п ь б м 2 ө ц л э 2 п 2 ө 2 п м л 2 ө м 2 ө л п 2 л м м м 2 м ө и 7 м 2 м л ө м м л э 2 ж 2 л 2 м м б 2 ж ь ж 2 м м ө ш 2 2 ө п л э 2 2 п ь л 2 2 п 2 м б 2 м 2 э э г 2 п л ш 2 л м 2 э 2 п 2 ө п ө ш ь 2 п м 2 л л м 2 и 7 2 7 э 2 ө п м ө л л ш 2 м м и 7 м ,

. В газете опубликован

материал «Как трое из «Ата Мекена» вляпались в офшор Максима Бакиева». В данном материале на основе, так называемой «утечки офшорных документов» из трастовой компании «Southfield Management Inc», предполагается о том, каким образом О.Текебаев, А.Саянова и А.Шыкмаматов могли стать миноритарными акционерами компании. Издание уверенно заявляет:

м б л м 2 ө л м 2 ь м б м 2 ө м л м л 2 2 2 б м 2 ө м п 2 м ө 2 б м 2 ө м л и 7 м 2 ц 2 ө м п ж м 2 м л 2 м м 2 ө , 2 ө , 2 ш м 2 м 2 м 2 п 2 ө л 2 п м ө 2 2 м л э 2 h 2 2 2 л м л м 2 м 2 п л м и 7 м л 2 2 л м ш 2 ш ө б и п 2 п э 2 2 л ө п м и 7 2 2 м 2 м и 7 м ц м ө 2 п м ө л п и 7 п и 7 ж 2 ц 2 м , 2 п 2 ь 2 м 2 ш 2 м м ө ли 2 л 2 ш ө б и п 2 л м л м 2 ө 2 ө п ,

Также издание, ссылаясь на Раушан Рыкунову и экс-депутата Омурбека Абдрахманова, заявляет, что: „ө м п э л 2 2 2 м л м 2 м ө м 2 ш ө б и п 2 л м л 2 п и 7 2 м и 7 ө л и 7 м 2 ш 2 2 м л 2 м ө м 2 2 м ө 2 ө 2 ... , 2

Материал носит характер заказного, т.к. не указан конкретный автор материала (в качестве его указан адрес сайта издания «vb.kg»), материал крайне односторонний, нет баланса - не сделана попытка привести доводы обвиняемой в "коррупции" стороны, т.е. О.Текебаева, А.Шыкмаматова и А.Саяновой, предположения даны в виде утверждений.

Ө м б п л м 2 , 2 п м б м 2 м п 2 ө л п 2 ш ө б и п л 2 м 2 ө л э 2 м м л м 2 2 м 2 п 2 2 м 2 п 2 м ч м 2 ө 2 ө л п 2 м ли 2 ш и 7 ө п ли 2 п лп ө м л м  
Ө , 2 , 2 У ш 7 л э 2 2 ө м м л э 2 м ли 2 ш и 7 м м ли 2 ө б м 2 ө б ?

. В газете опубликован

материал под названием "Текебаев был осведомителем КГБ под псевдонимом Студент?". Как сообщает само издание, данный материал основывается на посте журналиста Ырысбека



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

Омурзакова на своей страничке в “Фейсбуке”. А журналист в свою очередь ссылается на материал, когда-то опубликованный в газете “Жаңы Ордо”.

Как уже видно из названия, депутат ЖК КР Омурбек Текебаев обвиняется в том, что он 80-е годы прошлого века был осведомителем Комитета государственной безопасности (КГБ) СССР, а также предполагается, что приход его в политику тоже связан с КГБ.

Материал имеет черты заказного, т.к. изданием не было сделана попытка соблюсти баланс и получить комментарий самого О.Текебаева.

Өмб пмм, п мбм м п өл п шөбш п л м ө л э м м л м м м п м п м ч м ө өл п м ли ш ш ө п ли п л ө м л м ,

. В газете опубликован обширный материал (на 2 полосы) о задержании в Бишкеке 43-летнего гражданина РФ, обвиняемого в экстремизме, незаконном хранении оружия и наркотиков.

Согласно сообщению самой газеты, следствие окончено, а материалы по нему переданы в суд, т.е. судебного пока решения еще нет. Однако в материале названо полностью имя обвиняемого, а также опубликована его фотография.

Согласно ст. 13. ЭКЖ п л п ли ө м п м л ш ш л ө э ш м лэ ш өл п п м ш ш м ө п л м м м п м ө ш м ө ц л э п ө п м л ө м өл п л м м м м ө ш м м л ө ж л м м б ж ь ж м мө ш ө п л э п ь л п м б м э э г п л ш л м э п ө п ө ш ь п м л л м ш э ө п м ө л л ш м м ш м ,

. В материале “Жизнь без надежды” рассказывается о случае, когда 20-летний Асан, выпускник Военно-Антоновского детского дома с диагнозом ДЦП, после показа видео ролика о нем, снятого местным телеканалом, оказался сильно разочарован этим. В связи с отсутствием жилья, он, в настоящее время живет в гараже. “На всю страну показали его гараж. Кто-то над ним посмеялся - то ли однокурсники, то ли другие знакомые. Но об этом Асан говорить отказался. Кроме того, после выхода в эфир в фонд “Сиротская доля” посыпались звонки от желающих помочь парню. Кто-то обещал уголь, кто-то одежду, даже с жильем обещали помочь. Но прошло несколько дней, и о об Асане все забыли. Он считает, что опозорился только”, пишет газета.

Согласно ст. 11 ЭКЖ КР:

п м жө м өл п м л л л м л м ш п л м л м л м б м м мө л п л ь л ь л ш м п м э м б ж э б ө м ө ь п м ш л л ө п э л ө п э м п ө м л ө м л м л ш ө м өл п м л ө м ө ш л ө ө м ө м ш ө ө ц ,

. В газете опубликован материал “Саясаттан бизнес жасаган бизнесмен Омүрбек Текебаев” (“Бизнесмен Омүрбек Текебаев для которого политика - бизнес”).

Материал полностью посвящен очернению О.Текебаева, как политика и как человека, и его партии. При характеристике политика используются широко пословицы и поговорки с негативным оттенком, предположения выдаются как факты. К примеру:

б л ө л жш б л л ө эш ь л э би ь п ө м л ж өш ш л , л м өш ц п л ш ө жи ь л өш ш л ц ь б л ц л л б л , б п л өб м ө ө ш ө би ө ө ө ш ж ш б л



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

ө шлш пшъ л лъ шъ ц шө жө ж ш ъ ө э л л м мө м м мө гәт м л л п ө м бә м п м л л мпә , м м м мб ө л ш м ш мө гә ө л ө м л л ө л ө м ө п б м лә л л ш л , л м л ө м ө м ө ш м э э мь м м л л п м ж ь ө мм п ө м м жө мө бө м ө ө ө ө ө ,

В материале не соблюден баланс, т.е. не озвучены мнения стороны объекта критики.

Өмб плм , п мб м п ө л п шөш п л м ө л э м м л м м п м п м м ч м ө ө л п м лш ш ш ө п лш п лп ө м ллм  
Ө , У ш л э ө м м л э м лш ш ш м лш ө б м ө б ?

. В газете перепечатан полностью материал Марата Искакова “Как Текебаев, Салянова и Шыкмаматов вошли в долю с Бакиевым по “Мегакому” на русском языке, который ранее был опубликован на сайте [www.vb.kg](http://www.vb.kg). В данном материале на основе, так называемой «утечки оффшорных документов» из трастовой компании «Southfield Management Inc», предполагается о том, каким образом О.Текебаев, А.Салянова и А.Шыкмаматов могли стать миноритарными акционерами компании, который принадлежит сыну экс-президента страны Максиму Бакиеву. Как уже явствует из названия материала, да и в самом материале, автор утверждает, что О.Текебаев, А.Шыкмаматов и А.Салянова “достаточно крепко завязаны со скандалами вокруг “Мегакома” и имеют там свои интересы”. Между тем, еще не было следственных действий, доказывающих это утверждение, и не было судебного решения. Также не озвучены мнения О.Текебаев, А.Шыкмаматов и А.Салянова по их обвинениям.

Өмб плм , п мб м п ө л п шөш п л м ө л э м м м л м м п м м ч м ө ө л п м лш ш ш ө п лш лп ө м ллм  
Ө , У ш л э ө м м м л э м лш ш ш м лш ө б м ө б ?

Согласно ст. 13. ЭКЖ п л п лш ө м пп м лм ш ш л ө э ш м м лә ш ө л п л м ш ш ш м ө п л м м м п ь бө ө ц л э п ө ө м л ө м ө л п л м м м ө ш ө м м л ө ж л м мб ж ь ж м мө ш ө п л э п ь л ө п мб ө м э ь гә п лш л мт э ө п ө п ө ш ь п мь л л мт ш ө э ө п м ө ллш м м ш м ,

Такие же нормы, касающиеся уголовного дела, имеются и в Уголовного Кодекса КР - пункт 2, статьи 3 "Принципы Уголовного Кодекса Кыргызской Республики" - „Л м л м ш ш ө л л л м лш ө п м ө ц л ө п л э м бө л м л мт ш л ө л л п ц ө м л ь ө бө м мө ө , ,

. В материале под названием “Семейные разборки” рассматривается случай покушения на жизнь старшего прокурора отдела внутренних расследований Генпрокуратуры КР Эркина Курманалиева. Хотя следственное действие по уголовному делу на момент выхода газеты еще продолжалось, в издании со ссылкой на распространенное заявление Генпрокуратуры КР приводится полностью имя подозреваемого в покушении.

Согласно ст. 13. ЭКЖ п л п лш ө м пп м лм ш ш л ө э ш м м лә ш ө л п л м ш ш ш м ө п л м м м п ь бө ө ц л э п ө ө м л ө м ө л п л м м м ө ш ө м м л ө ж л м мб ж ь ж м мө ш ө п л э п ь л ө п мб ө м э ь гә п лш л мт э ө п ө п ө ш ь п мь л л мт ш ө э ө п м ө ллш м м ш м ,





ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

Такие же нормы, касающиеся уголовного дела, имеются и в Уголовного Кодекса КР - пункт 2, статьи 3 "Принципы Уголовного Кодекса Кыргызской Республики" - „„Л мөл м ш ир ө л лр лм лш р рпм өц л р ө п л э м р бмр лм лпт ир л р ө л л р п ц рр мпл ь ир р ө бм мөм ир „„

В газете за 7 октября 2016 года (тираж – 1300 экземпляров) была опубликована резолюция «Движение 93». В резолюции данное движение выступает за возврат Конституции Кыргызской Республики 1993 года, утверждая, что эта конституция является единственно легитимной. Своей резолюцией журналист, главный редактор газеты, а также член этого движения, призывает граждан встать на защиту «исторической» Конституции 1993 года. В конце полосы не указана политическая приверженность, а лишь контактный телефон и фамилия журналиста.

Таким образом, журналистом была нарушена п ир : өл п р м лр м ө ирр м р лп р мж мр ө р м п мр э ирпт р м ирл бмр өп ллмнл р ррөб л р п лмбмл м ө л э; рр өм лм ир ирлр м лрлм ирл ь м р э ир ц э рө э ,рр

В газете за 14 октября 2016 года (тираж – 1300 экземпляров) была опубликована статья В данной статье автор пишет о Конституции КР 1993 года, открыто поддерживая ее и выступая ярким сторонником Конституции 1993 года, считая ее единственно легитимной. Автор подвергает критике все поправки и изменения внесенные в Конституцию когда-либо после 1993 года, все проведенные реформы, считая их нелегитимными. Автор предлагает свой путь выхода из «правового тупика».

В данной статье автор нарушил следующие нормы:

Ө ирр р л эр л өпм ллпт ир л р м л р м ө ирр л рө ир р өм пп мп ирлмнл э ирпт р өл п ; рр п ирр р өл п р м лр м ө ирр м р лп р р мж мр ө р м п мр э ирпт р м ирл бмр өп ллмнл р ррөб л р п лмбмл м ө л э; рр п ирр р У ирл л эр рө м м л эр м лшш ир мл лшр ө бм р ө б ,рр

В газете №21(269) за 14 октября 2016 года (тираж – 1300 экземпляров) была опубликована статья . В данной статье автор применяет слово «теке» (перевод: козел), при упоминании Омурбека Текебаева. В этом же издании газеты опубликована статья , где также автор употребляет слово «теке» в отношении Текебаева.

Была нарушена п ир ; рө рпм л р ө м өл п р м лр б ир л жл рпмм п ь р ө л р рө ир р р ирл р п р р п мб п рлпм ллпт р ь мбм ; р

В газете №110(23386) от 12 октября 2016 года (тираж не указан) была опубликована статья . В данной статье пишутся положительные изменения в Кыргызстане после вступления Кыргызстана в ЕАЭС. Далее приводится выступление директора Департамента промышленной политики Н.Кушнарева на круглом столе в Сочи. В выступлении также пишется о положительных изменениях и перспективах ЕАЭС. Статья однобокая и приводится мнение лишь одного эксперта. Автору следовало предоставить и другую сторону: возможные риски и трудности.



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

Таким образом, были нарушены следующие нормы

Өзүңүз, демек, өлөм мпл м м м м п м м п м ч м ө өл п м лш ш ш ө мт лш мт лп өм лм,

В газете №115(23391) от 25 октября 2016 года (тираж не указан) была опубликована статья . В статье представлены отрезки из интервью лидера фракции СДПК Исы Омуркулова. И.Омуркулов выражает позицию своей фракции, отмечая что политические взгляды фракций расходятся. Также он утверждает, что некоторые его коллеги п ш м лэ л э ш ц ө м м ж л ц ж п ө лш, ө ө м п б м лэ м цш ш ш ш л м шп ь ө м м ө м м мп ь ! м м м м п м м ө м м м м м ; п п п ө ш ц лш л м ь л п м б ц л э м м м м м ө м м ө ш ж м п м м ө ш ө г ө м л м ш м л м ө ө м п л м п п м ө п л ь м , Журналист предоставил лишь одну точку зрения, пренебрегая одним из основных принципов журналистики – принципом сбалансированности.

Таким образом, в данной статье нарушена норма

Өзүңүз, демек, өлөм мпл м м м м п м м п м ч м ө өл п м лш ш ш ө мт лш мт лп өм лм,

В газете №78(24071) от 4 октября 2016 года (тираж – 5602 экземпляров) была опубликована статья перевод

В статье приводится интервью координатора Общественного Объединения «Общественный совет избирателей», в котором она выступает за введение поправок в Конституцию, в частности поправок относительно деятельности и полномочий Правительства, выражая уверенность в позитивном развитии. Однако, статья является однобокой и несбалансированной, так как не содержит информацию в противовес той, что имеется. Журналисту следовало отразить несколько мнений по данному вопросу, придерживаясь основных принципов современной журналистики – принципа сбалансированности, объективности, достоверности и т.д.

Более того, на этой же полосе газеты опубликована другая статья

Здесь приводится перевод интервью депутата ЖК КР – Айнуру Алтыбаевой. Депутат также выступает за проведение референдума и внесения изменений в Конституцию КР. Таким образом, вся полоса газеты отведена для пропаганды идей и позиции власти. Газета является правительственной, но данный факт не дает права нарушать основные принципы журналистики.

Таким образом, были нарушены следующие нормы:

п өзүңүз, демек, өлөм мпл м м м м п м м п м ч м ө өл п м лш ш ш ө мт лш мт лп өм лм,

Ө өзүңүз, плм лш ө л ш п м м ш мт л мө , плм лш ө л п м м ш мт л мө э э г м мт л мт ш объективность п м ө л м п ш ө ш мт ш мт м ө л мт ш л мө ,

Ө өзүңүз, э л м п ө л п ө м п п мт ш м э ш мт ө өм ө э ш мт м ө л мт ш м б м ш ө м п м л ж ө ө ө п ө м ө лэ объективность л мө ь ; ?





ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

(еженедельник, 20 октября, тираж 2000 экз.) размещена заметка на основании высказываний экс-депутата парламента Жылдыз Жолдошовой “Өзбек сепаратисттери тополоң уюштурууну пландап жатышат” («Узбекские сепаратисты планируют организовать массовые беспорядки»). В ней Жолдошова рассказывает о том, что такие известные деятели узбекской диаспоры, как космонавт Салижан Шарипов и экс-депутат Алишер Сабиров, якобы провели на юге Кыргызстана ряд встреч и будто бы предпринимали попытки связаться с Кадыржаном Батыровым (бывший официальный руководитель узбекской диаспоры Батыров осуждён и объявлен в розыск официальными властями Кыргызстана по обвинению в организации массовых беспорядков на юге страны в июне 2010 г. – прим.авт.). Затем Жолдошова делится своими измышлениями о том, что Шарипов и Сабиров встречаются совсем неспроста, и что вполне может статься, они вынашивают планы по организации очередных массовых беспорядков. В заключение этой публикации Жолдошова обращается к спецслужбам страны, требуя от них, чтобы те “обуздали узбекских сепаратистов”. На чём основаны совершенно бездоказательные обвинения и фактически клеветнический донос, Жолдошова ни словом не объясняет.

Однако после такого рода в плане межэтнических отношений совершенно безответственных и тем более этически сомнительных выпадов Жолдошовой указанному изданию и подавно следовало обратиться за комментариями к Сабирову и Шарипову. Однако газета этого не сделала. Таким образом, допущено нарушение целого ряда положений и требований ЭКЖ КР:

1. В газете опубликовано обширное интервью с президентом международной организации «Защита семейных ценностей», писателем, доктором юридических наук, профессором Скоттом Лайвли, который в октябре в Бишкеке принимал участие в международной конференции под названием «Противостояние экстремизму со здоровой семьей». Интервью называется “Скотт Лайвли, профессор: ЛГБТ бийликке отуруп алды” (“Скотт Лайвли, профессор: «ЛГБТ сели во власть»”). В данном материале допускаются призывы к нетерпимости в отношении представителей ЛГБТ сообщества. В частности, Скотт Лайвли говорит следующее:

2. В газете опубликовано обширное интервью с президентом международной организации «Защита семейных ценностей», писателем, доктором юридических наук, профессором Скоттом Лайвли, который в октябре в Бишкеке принимал участие в международной конференции под названием «Противостояние экстремизму со здоровой семьей». Интервью называется “Скотт Лайвли, профессор: ЛГБТ бийликке отуруп алды” (“Скотт Лайвли, профессор: «ЛГБТ сели во власть»”). В данном материале допускаются призывы к нетерпимости в отношении представителей ЛГБТ сообщества. В частности, Скотт Лайвли говорит следующее:

3. В газете опубликовано обширное интервью с президентом международной организации «Защита семейных ценностей», писателем, доктором юридических наук, профессором Скоттом Лайвли, который в октябре в Бишкеке принимал участие в международной конференции под названием «Противостояние экстремизму со здоровой семьей». Интервью называется “Скотт Лайвли, профессор: ЛГБТ бийликке отуруп алды” (“Скотт Лайвли, профессор: «ЛГБТ сели во власть»”). В данном материале допускаются призывы к нетерпимости в отношении представителей ЛГБТ сообщества. В частности, Скотт Лайвли говорит следующее:

4. В ст. 6 ЭКЖ говорится, что:



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

Также в ст.23 Закона КР «О средствах массовой информации» имеется перечень информации, не подлежащей публичному распространению в СМИ, где, в частности, имеется пункт:

Эм б л мнпш Эл п эЭ п м мп Эл мл црмжЭ б м лмжЭ п ь црмп ЭЭ  
л ө мп ЭЭ ө б Эл өм ЭЭл э ?

В материале “Салижан Шариповду №1 сепаратист дейт” (Салижан Шарипов назван сепаратистом №1) допущена пропаганда национальной нетерпимости. Материал подготовлен по следам заявления Жылдыз Жолдошевой, что Салижан Шарипов наравне с Кадыржаном Батыровым, Алишером Сабировым, Азимжаном Аскарковым и другими является членом сепаратистской организации. Газета предполагает, что возможно имеется доля правды в заявлениях Жолдошевой и резюмирует:

ж мЭ мп мл Эл лшлЭ шөшЭЭ лЭ ө м Эл мЭ б Эл шп лш ш Эл лЭ  
лшлЭ ЭЭ Эл лЭ п Э б ЭЭ ЭЭ ЭЭ ЭЭ ЭЭ ж шц ш ш Эл өш Э  
ь п Э Эм Э Э шЭ шЭл Эл Эл м Э мп мл Э өмЭ ЭЭ лЭ ө м ЭлмЭ  
п Э ЭЭ мЭэ ш Э Эл ө ЭЭ Э өм п м л ЭлмлЭ Эл мжЭ шЭ мЭ лмЭ  
м ө шЭ мЭ мжЭЭ Эл мж ,

Согласно ст. 6. ЭКЖ КР:

Л м п мЭ п м цм л Эл өл п м ЭлЭ п Эл ппм мЭ л мЭ ЭЭ ө Эл ө п Эл  
м п Эл ө Эл м Эл ЭЭ бЭ л л Эл эЭ өм б л шЭ мнпшЭ Эл п эЭ ө пм мжЭ  
л мл црмжЭ м м мжЭ б мл црмжЭ б м лмжЭл п црмжЭл црмжЭл ө мп ,,

. На второй странице газеты опубликован материал, в названии котором уже имеется оправдания насильственным действиям: “Аскарковду атып салса да аздык кылат” (“Даже расстрел Аскарова будет слишком мягким наказанием для него”). В материале рассказывается о ходе закрытого судебного разбирательства по делу Азимжана Аскарова в Чуйском областном суде. В материале журналистом допускаются оскорбления, эмоциональные высказывания, имеющие характер оправдания насильственных действий в отношении подсудимого.

п лЭ Элм Эл ө л Эл лшЭ ж өб л ө лЭ лЭ  
ө ш лЭ ш Эл бш ш Эл Эл ө лб лЭ лЭ ЭЭ ө ЭЭ лЭ шл шбшлЭ Эл жЭ ж  
лЭ жбшб Эл ш Элш лЭ ш шЭ л мЭЭ п өм Эл ш Эл п Эл ш Эл ш Эл  
Л ө ө Эл мЭ ө эЭл ЭлмЭм ш гЭ м өм Эл мп м өм Эл пп ө эж Эл Эл Эл л Эл  
шЭ шЭл лЭ Эл пп ө Эл ш мЭ шЭ эб Эл л Эл эЭ п мбмЭ өм м ж шЭ  
п өм Эл ө ц ц бмЭ м мжЭ өм Эл ө л ц бмЭ мЭЭ лмб Эл шЭ ,

В ст. 6 ЭКЖ говорится, что:

Л м п мЭ п м цм л Эл өл п м ЭлЭ п Эл ппм мЭ л мЭ ЭЭ ө Эл ө п Эл  
м п Эл ө Эл м Эл ЭЭ бЭ л л Эл эЭ өм б л шЭ мнпшЭ Эл п эЭ ө пм мжЭ  
л мл црмжЭ м м мжЭ б мл црмжЭ б м лмжЭл п црмжЭл црмжЭл ө мп ?

Также согласно ст 13: “ п л Элп лш Эл өм ппм Эл м лмЭ ш шЭл ө э ш Эл Эл  
м лЭ ш Эл өл п Эл Эл м Эл ш шЭ м Эл ө п л м Эл Элмм п ь бмЭ  
ө ц л эЭл ;

(6 октября, тираж 5000 экз.) опубликована заметка под названием «Бири өлсө, бири түрмөгө кетмек» (“Один бы умер, а другой бы отправился в тюрьму”), в которой рассказывается о якобы имевшей место драке между политиками Омурбеком Бабановым и Акылбеком Жапаровым, произошедшей в кабинете президента Атамбаева. Как пишет газета, Жапаров ударил папкой по голове Бабанова, а тот в ответ начал пинать Жапарова.





ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

п м щ м л ? ө л п м ? п п м м л м ? л м ? ? ? ө ? л ө п ? м п ?  
ө ? м ? ? б ? л л ? э ? ө м б л ш ? м н ш ? ? л п э ? ө п м м ж ? л м л ц л м ж ?  
м м м ж ? ө б м л ц л м ж ? ө б м л м ж ? п п ц л м ж ? п м ц л м ж ? л ө м л ? ? ? п ?  
л л п л э ? ө ? ө ? м ? ? б ? л л ? ? , ? ш ? л э ? ? ө м м л э ?  
м л ш ? ш ц ? м л ш ? ө б ? ? ө б ? , ?  
?

. В материалах номера “А по Киргшелку суд не состоялся...”, “Покушение на прокурора раскрыто...”, “Игрок, аферист... и заказчик убийства” названы полностью имена подозреваемых в преступлении, хотя следственные действия или еще идут, или еще не было судебного решения. А в последних двух материалах даны также фотографии подозреваемых.

При этом в материале “Покушение на прокурора раскрыто...” наблюдается неравное отношение к подозреваемым. В данном материале рассматриваются вместе случаи покушения на жизнь старшего прокурора отдела внутренних расследований Генпрокуратуры КР Эркина Курманалиева и хищения оружия в одной из частей погранслужбы. В материале в частности сообщается, что по уголовному делу о хищении и продаже оружия проходят порядка 10 фигурантов. При этом в газете названо фамилия одного из фигурантов с его должностью и званием, а имена остальных не озвучиваются.

Согласно ст. 13. ЭКЖ п л ? л ш ? ө м п п м ? м л м ? ш ц л ө э ш ? ? м л э ш ? ө л п ? л ? м ? л ш ц л м ? ө п л м ? м ? п м п ? п ? б м ? ө ц л э ? п ? ө ? п м л ? ө м ? ө л п ? л м м ? м ө ц л ? м ? м л ө м л э ? ж ? ? л ? м м б ? ж ? ? ж ? м м ө ш ? ? ө п л э ? ? п ? л ? ? п ? м б ? м л ? э э ? г ? ? п л ш ? л м ? э ? п ? ө п ө ш ? ? п м ? л л м ? ц л ? ? ? э ? ө п м ө л л ш ? м л м ц л м ,

Такие же нормы, касающиеся уголовного дела, имеются и в Уголовного Кодекса КР - пункт 2, статьи 3 “Принципы Уголовного Кодекса Кыргызской Республики” - „...Л м ? л ? м ? ш ц л ө л л ? л м л ш ? ? п м ө ц л ? ө п л э ? м ? б м ? л м л м ? ц л ? ? ө л л ? п ц ? ? м л ? ? ? ө б м м ө м ? , , ,

. В газете опубликовано интервью с экс-муфтием мусульман КР Чубак ажы Жалиловым под названием “Чубак ажы Жалилов: Молдо депутат, президент болгонго тыюу салынбаган” (“Чубак ажы Жалилов: Не запрещено молдо быть депутатом, президентом”), в котором допущена нетерпимость в отношении других религиозных течений. Журналистом издания был задан вопрос “ п ? л л ? ? б и ? ө ? ? л ө ? л л ? ө ? ? ? л ө ? ? п ж ? ш ? ш ? ө ? ө л ? л ш ? ц ш ? ш ? э ? п ? ? л ? ? м л ? ө э ? г ? м п м ? м ? м ? л м ! .

Отвечая на данный вопрос, Чубак ажы Жалилов приводит следующие доводы:

- ө п ? м ө л ? ө ? ө э ? ж л ? л ? м ? м л ? п ө л ? ө ш ? ш ? ш ? ш ? ? б ? л ? ш ? ш ? ? м ? ц ? ө л ? ө ? б ? ? б и ? ? ш ? л ? ж ? л ? б ? ө э ? б ? л ? ш ? ц ? м ? ө ? ө ? ? ш ? ? л ? п м ? ө ? ө ц ? б ? ө ? л ? б и ? ш ? ш ? ш ? ш ? ө б ? м ? м л м ? м п л м ? ө э ? ж л ? л ? л ? ө ? ? м ? ? м ? м ? ? л ? п ? м ? ө ш ? г ? б ? л ? ? м ? м л ? м ? л ? ц ? м ? м ? м ? ө ? ? ? м ? м л ? п ? э ? ө э ? м ? ? ц ? г ? м п ? м ? ? м ? ? л ? л ? л ? л ? л ? л ? м ? м л ? л п м щ ? л ж ,
- Г б ? л ? ш ? м ө э л ш ? Г п и л ш ? ? ө б ? м ? ? ? ө ? ш ? ш ? ш ? ө ш ш ? ш ? ? л ? ө ? ? ? ө э б ? э ? м ? ? ; ? ө ? ш ? ш ? л ? л ? п ө ? ө ? м ө ? ө л ? ө ш ? ш ? ш ? ш ? б ? ? м ? ? п ө ? б ? ? ? ? Г ? м ? м ө ? л ? л ? л ? ш ? м м ? ц ?



ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

м ь эл ц э ж э бм мэ э эл ь жэ ө ; э л э м мшц ээ п өмт ө лээ э  
п м эл э э шэбш м эл э э б ээ ,

Данные высказывания Чубак ажы Жалилова можно воспринять как призыв к нетерпимости в отношении другого религиозного течение.

В ст. 6 ЭКЖ говорится, что:

Л м п м э п м ш м л э ө л п м э п э п м м э л м ө э э л ө п э  
м п э ө м э бэ л л э э э ө м б л ш м ш э э л п э э ө п м м э  
л м э ш м э м м э б м э ш м э б м л м э п э ш м э м э ш м э ө м э ?

Также в ст.23 Закона КР «О средствах массовой информации» имеется перечень информации, не подлежащей публичному распространению в СМИ, где, в частности, имеется пункт:

э ө м б л э м ш э л п э э п м м э э л м э ш м э б м л м э п ь э ш м э  
л ө м э э б э э ө м э э э ?

Такая же норма содержится в Уголовном кодексе КР:

Ст.299 “Возбуждение национальной (межэтнической), расовой, религиозной или межрегиональной вражды”.

; э г ж э э л ө л л ш э л э м л э л м э ш м э ь л п м э ө п м м э  
ө б м л м э э ө б м э ш м э ө ш э л л э л м э ш м э м э л л э э л м э  
ө м б л э п ь э ш м э ө м э п э м э л м л м э э бэ л э м э ө л э э  
м л м э л э э б э л м э ш м э ь л п м э э ө п м м э ө л л м э э п э ь э  
эл э п м э ө э л ш э л м э э л э п м э ш м э э л э п э п м м э л м ө э э э  
м э п м э э л ө л ;

В газете №117(23393) от 28 октября 2016 года был опубликован материал

. В материале приводится хронология событий весны-лета 2010 года относительно принятия новой Конституции Временным Правительством. Автор статьи приводит ряд нарушений в процедуре принятия Конституции, а также выражает сомнение в искренности деятельности членов Временного Правительства, подозревая умысел Л э ө г э ө э ш м э э б м э м м л э м п э п э ь э м э ш ц л м э м м л м э м э м э э ц э э м ; ). В статье очень часто упоминается имя члена Временного Правительства, заместителя ВП ответственного за подготовку и организацию обсуждения проекта Конституции, О. Текебаева. Вырезка из статьи: м э м э м э ө л э , э л э э э ө л л м э ө э ш э л ж э б м э ө п л л ш э м л э м э г э м ө м э э м э л э м ө ш э э л э м э ш э м э м ; Однако, мнение и позиция О.Текебаева не были отражены в статья, что сделало статью менее привлекательной с точки зрения принципов современной журналистики – не были учтены принципы сбалансированности, объективности, достоверности.

В конце материала приводятся выводы относительно нарушений и ошибок ВП в части процедуры принятия Конституции и референдума в целом. Однако, последним абзацем, выделено жирным шрифтом ; м л л ш э м э э м б э ш э э п ө л ш ө ө л м э э э э э б м ; , Таким образом, автор материала на подсознательном уровне влияет на решение читателей относительно запланированного референдума, на выбор читателя голосовать «за» или «против». В материале существует скрытая пропаганда властей. Более того, материал был подготовлен отделом информационной политики Аппарата Президента.

Таким образом, были нарушены следующие нормы:

Ө э э э э ш э л э э ө м м л э э м л ш э ш э м л ш ө б м э ө б э  
Ө э э э м э ө л э э м м л м э э м э п э э м э п э м ч м э ө э  
өл п э м л ш э ш э э ө м л ш э л л п ө м л м э э









ММКга түшкөн даттанууларды  
териштирүү комиссиясы  
Комиссия по рассмотрению  
жалоб на СМИ



British Embassy  
Bishkek

В коротком материале под названием “Мыкаачылар” (“Жестокие”) о видео двух дерущихся детей, опубликованы кадры из этого видео.

Лица детей заретушированы.

Согласно ст. 12 ЭКЖ КР:

өл п м л ш и п м л м м м м л ш ө ө п л м ө м п п э л л ш и ц ,  
өл п ө мө м л ш и м м л м л э э м л э л м н л  
л п м ө ц л л м л б м ө ө ө ц л л л ъ м м б м ө м ж м л м  
м л ш ө п ж л м п ш э э г ө ө п ө ш л л л п м ө ц л л м л  
ш л ө л м м м м м ш м м л м ө п м л ц м м ш м м л м ц л  
л м л ш ж э п п л м ш ж э л л ш п ,

В материале “Выпрямление судьбы” рассказывается о деятельности центра “Умай эне” по оказанию помощи тяжелобольным детям.

В материале размещена фотография больного ребенка, которого можно легко идентифицировать.

Согласно ст. 12 ЭКЖ КР:

өл п м л ш и п м л м м м м л ш ө ө п л м ө м п п э л л ш и ц ,  
өл п ө мө м л ш и м м л м л э э м л э л м н л  
л п м ө ц л л м л б м ө ө ө ц л л л ъ м м б м ө м ж м л м  
м л ш ө п ж л м п ш э э г ө ө п ө ш л л л п м ө ц л л м л  
ш л ө л м м м м м ш м м л м ө п м л ц м м ш м м л м ц л  
л м л ш ж э п п л м ш ж э л л ш п ,

В материале “Отцы сравили сыновей” рассказывается о появлении в социальных сетях видео, в котором два мальчика лет шести дерутся друг с другом, которых подбадривают взрослые.

Согласно сообщению газеты, были установлены родители детей, против которых “возбудено уголовное дело по признакам преступления, предусмотренного статьями 156 (вовлечение несовершеннолетнего в совершение преступления), 161 (неисполнение обязанностей по воспитанию несовершеннолетнего) и 234 (хулиганство) УК КР”.

“А Узгенская районная прокуратура вдобавок подала в суд исковое заявление об изъятии из социальных сетей и интернет-порталов шокирующего видеоролика, а также о запрете его дальнейшего распространения на территории Кыргызской Республики. Ролик содержит в себе пропаганду насилия и жестокости среди малолетних детей”, - сообщает газета.

Сам материал газеты содержит фотографию из видео, в котором двое мальчиков дерутся друг с другом. Фотография плохого качества, не позволяющий идентифицировать детей.

өл п м л ш и п м л м м м м л ш ө ө п л м ө м п п э л л ш и ц ,  
өл п ө мө м л ш и м м л м л э э м л э л м н л  
л п м ө ц л л м л б м ө ө ө ц л л л ъ м м б м ө м ж м л м  
м л ш ө п ж л м п ш э э г ө ө п ө ш л л л п м ө ц л л м л  
ш л ө л м м м м м ш м м л м ө п м л ц м м ш м м л м ц л  
л м л ш ж э п п л м ш ж э л л ш п ,





Закон о СМИ – Закон КР «О средствах массовой информации»

Закон о ПДЖ – Закон КР «О защите профессиональной деятельности журналиста»

Закон о ГСДИ – Закон КР «О гарантиях и свободе доступа к информации»

УК КР – Уголовный Кодекс Кыргызской Республики